

Para la versión original de este artículo, por favor diríjase al Washington Post en la página www.washingtonpost.com

House Fails to Reverse Child Health Veto

By KEVIN FREKING

The Associated Press

18 de octubre de 2007

LA CÁMARA DE REPRESENTANTES FRACASA EN SU ESFUERZO DE REVERTIR EL VETO PRESIDENCIAL AL PROYECTO DE LEY DE CUIDADO DE SALUD DE NIÑOS

WASHINGTON – Los congresistas demócratas fracasaron este jueves en su intento de revertir el veto del Presidente Bush sobre el esfuerzo que el partido había realizado durante el año anterior para extender un popular programa de seguridad sanitaria que habría cubierto a 10 millones de niños.

El proyecto de ley tenía el apoyo de ambos partidos políticos, pero al voto de 273-156 le faltaron los 13 votos necesarios para una mayoría de dos tercios que era requerida para promulgar la ley a pesar de las objeciones de Bush. El Senado ya había aprobado el proyecto de ley con una mayoría que superaba los dos tercios.

El Programa Estatal de Salud de Niños (SCHIP) actualmente subsidia la cobertura de seguridad sanitaria para más o menos 6 millones de niños con un costo de cerca de US\$ 5,000 millones al año. El proyecto de ley vetado habría añadido al programa a 4 millones de niños más, la mayoría provenientes de familias de bajos ingresos, con un costo adicional de US\$ 7,000 millones anuales.

Para su financiamiento, el proyecto de ley habría aumentado el impuesto federal de cigarrillos de 39 centavos hasta un dólar el paquete.

“Esto no es solamente un asunto más. Se trata de un valor”, dijo la Presidente de la Cámara Nancy Pelosi (D-CA), unos minutos antes del voto. “Por el costo de menos de 40 días en Irak, podemos proveer la cobertura de SCHIP a 10 millones de niños por un año”.

Los adversarios Republicanos a esta ley dijeron que el proyecto de ley estimularía a demasiadas familias de medianos ingresos a sustituir su seguro privado por el seguro subsidiado por el gobierno. El proyecto de ley les provee a los estados incentivos financieros para cubrir a familias con ingresos que superan hasta tres veces el nivel federal de pobreza - US\$ 61,950 para una familia de 4 personas.

“Eso no significa bajos ingresos. Significa una mayoría de las familias en EE.UU.”, dijo el congresista Wally Herger, R-CA.

Pero los demócratas sostuvieron que el enfoque original del proyecto de ley permanecería intacto. Los estados recibirían bonos para incluir a niños de bajos ingresos que ya tenían derecho al programa pero que todavía no se habían inscrito.

“Bajo la ley actual, estos niños y niñas tienen derecho a sus beneficios”, dijo el congresista John Dingell, D-MI. “Pero continuar negándoles esta cobertura es una farsa.”

El proyecto de ley establece específicamente que los inmigrantes ilegales continuarían siendo inelegibles para ser beneficiarios de este programa, pero los Republicanos se enfocaron en una sección que permitiría a las familias proporcionar un número de seguro social para comprobar su elegibilidad. El congresista Joe Barton, R-TX, dijo que es demasiado fácil obtener un número falso, lo que permitiría inscribirse en el programa a miles de inmigrantes ilegales.